



# INTERNATIONALE HANDBALL FEDERATION

## Internationaler Spiel- und Schiedsrichterbericht Rapport de match international et d'arbitrage International Match and Referees' Report

OS	JO	OG
WM	CM	WC
EC	CE	EC
<del>MI</del>	MI	IM
<del>♀</del>	♀	Jun

Heimmannschaft / Equipe receivante / Home team <b>A DDR</b>			gegen contre versus			Gastmannschaft / Equipe visiteuse / Guest team <b>B Schweden</b>			Endresultat Résultat final Final Result		<b>A 27</b>	<b>B 25</b>		
Halbzeit (30') à la mi-temps (30') Half-time (30')	<b>A</b>	<b>B</b>	Spielzeitende (60') Fin du temps de jeu End of playing time	<b>A</b>	<b>B</b>	1. Verlängerung 1. prolongation 1. extra time	<b>A</b>	<b>B</b>	2. Verlängerung 2. prolongation 2. extra time	<b>A</b>	<b>B</b>	Nach 7-m-Würfen Après jets de 7 m After penalty throws	<b>A</b>	<b>B</b>

gespielt in / joué à / played in **Baunatal** in der Halle / dans la salle / in the hall **Rundsporthalle** am / le / on **22.11.89** um / à / at **15.30** Uhr  
heures

Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m	<b>A</b>	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A-D) Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A-D) Full name of players and officials (Off. A-D)										<b>B</b>	Anzahl 7 m No. de 7 m No. of 7 m	
No.	Mannschaft / Equipe / Team <b>A</b>	T <sub>BG</sub>	V <sub>AW</sub>	2'	D	A <sub>EE</sub>	No.	Mannschaft / Equipe / Team <b>B</b>	T <sub>BG</sub>	V <sub>AW</sub>	2'	D	A <sub>EE</sub>	
1	Kürbis						1	Olsson, Mats						
12	Grosser						16	Svensson						
2	Hauck	3	1				3	Wistander	7					
4	Wahl	5	1				5	Lindgren	4					
5	Winkelmann	1					6	Eklund		1				
6	Handschke						7	Hajas	5					
7	Schneider	4					8	Vehdäläinen	1	1				
8	Borchardt	6					9	Jilsen, Björn	6					
9	Guerschmager						10	Jilsen, Pär						
10	Fuhrig	1					11	Sjöblad	1					
11	Hahn	1					13	Olsson, Staffan	1	1				
14	Roruth	6	1				2	Andersson						
Off. A	Langhoff						Off. A	Johansson						
Off. B	Fink						Off. B	Nyquist						
Off. C	Dr. Köhler						Off. C	Hölmgren						
Off. D	Greschewski						Off. D							
<b>A</b>	<i>Langhoff</i>	Unterschriften der Mannschaftenverantwortlichen (Off. A) / Signatures des responsables des équipes (Off. A) / Signatures of responsables for the teams (Off. A)										<b>B</b>	<i>Johansson</i>	

Schiedsrichterbemerkungen / Observations des arbitres / Remarks of referees:

Zuschauerzahl No. spectateurs No. spectators	2000	Vertreter des veranstaltenden Verbandes Représentant de la fédération organisatrice Representative of the organising federation	<i>[Signature]</i>	Unterschrift Signature Signature	<i>[Signature]</i>
Schiedsrichter Arbitres Referees	Volker Lienhop And Maulé	Adressen Adresses Addresses	3500 Basel 3525 Liebenstein	Unterschriften Signatures Signatures	<i>[Signature]</i>
IHF-Delegierter Délégué de la FIH IHF Delegate		Adresse Adresse Address		Unterschrift Signature Signature	

Zu notieren ist die Anzahl aller für Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), der Hinausstellungen (2'), der Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A).  
Notez le nombre des jets de 7 m, ordonnés pour l'équipe A resp. B, des buts (B), les avertissements (A), les exclusions (2'), les disqualifications (D) et expulsions (E).  
Note number of total penalty-throws awarded to team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and expulsions (E).

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Schweiz); 2 Kopien (gelb) an die Mannschaften, 2 Kopien (blau) an die Schiedsrichter.  
L'original (blanc) de ce rapport doit être envoyé à la FIH, Lange Gasse 10, CH-4052 Bâle (Suisse); 2 copies (jaune) aux équipes, 2 copies (bleu) aux arbitres.  
The original (white) must be sent to IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Switzerland); 2 copies (yellow) for the teams, 2 copies (blue) for the referees.